



San Bruno 2017-2018 Annual Brochure

Right size your garbage!

As a San Bruno resident, did you know that Recology San Bruno offers four different garbage sizes for your home? How do you know what size is right for your home?

The size of your garbage cart will depend on the size of your household and how much you recycle or compost. By correctly recycling and composting, you can significantly reduce the size of your garbage. Please visit recologysanbruno.com for a comprehensive list of what is acceptable.

Check how full your garbage cart is when you take it to the curb. You have options to downsize or upsize. If your 32 gallon cart is less than three-quarters full every week, downsizing to a 20 gallon cart might be right for you. But, if your garbage cart is always full and cannot close, then you should increase to the next size up. We offer 64 gallon and 96 gallon garbage carts. Contact us at **650-583-8536** when you're ready to make the change.



¡Usar el tamaño correcto por su basura!

Como residente de San Bruno, ¿sabía que Recology San Bruno ofrece cuatro tamaños de basura diferente por su hogar? ¿Cómo sabe cuál es el tamaño correcto por su hogar?

El tamaño de su carta de basura dependerá en el tamaño de su hogar y cuánto recicla o compost. Por reciclando y usando como abono correctamente, se puede reducir considerablemente el tamaño de su basura. Por favor, visite recologysanbruno.com por una lista comprehensiva de lo que está permitido.

Comprueba como llena está la carrito de basura cuándo la traiga a la acera. Tiene opciones para reducir o aumentar su basura. Si el carrito de 32 galones está menos que tres cuartos de llena cada semana, reduciendo a la de 20 galones puede ser una buena decisión para Ud. Pero si su carrito de basura está siempre llena y no puede cerrarla, debe aumentarse al próximo tamaño. Ofrecemos carritos de basura de 64 y 96 galones. Ponerse en contacto con nosotros a **650-583-8536** cuándo esté listo a hacer el cambio.

Sort it, Don't Contaminate

Thank you for doing your part by recycling. Single-stream recycling has been available to San Bruno residents for many years making recycling easy and convenient.

As a friendly reminder please do not put your recyclables in a plastic bag.

The following items are NOT acceptable in the program:

- Textiles (clothes, carpet, rags)
- Any plastic film such as plastic bags and trash bags.
- Boxes **with** Styrofoam or air pockets (packing materials are not acceptable)



Ordénela, no contamine

Gracias por hacer su parte reciclando. Reciclaje de una sola corriente ha sido disponible a residentes de San Bruno por muchos años, que hace muy fácil y conveniente a reciclar.

Como un recordatorio amistoso, por favor no ponga sus materiales reciclables en una basura plástica.

Los siguientes artículos NO son permitidos en el programa.

- Textiles (ropa, alfombras, trapos)
- Cualquier película plástica como bolsas plásticas y bolsas de basura
- Cajas **con** poliesterino extruido o bolsillos de aire (materiales de embalaje no están permitidos)

Twice Annual On-Call Clean-up Collection

VALID JULY 1, 2017—JUNE 30, 2018

Place items curbside by 6 am or the day before your scheduled pickup date. Collection is limited to 3 cubic yards (3 ft. x 3 ft. x 9 ft.) or about twenty 32 gallon bags. Eligible households are entitled to TWO free On-Call Clean-up per fiscal year valid from July 1st, 2017 through June 30th, 2018.

ELIGIBLE RESIDENTS:	COLLECTION LIMITATION:	SCHEDULING COLLECTION:
Single-Family Duplexes Triplexes	3 cubic yard limit (3 ft. x 3 ft. x 9 ft.) approximately (20) 32 gallon bags, or (10) 32 gallon bags and 1 large item	Call 650-583-8536 to schedule appointment no less than 24 hours in advance. Place items at the curbside by 6 am or the night before.

Large items can include a sofa, mattress/box spring, bookshelf or similar item. An appointment is required before setting out items. Excess of three cubic yards will not be picked up; however, if you wish to use both collections at the same time, (six cubic yards), you may request it when you place your order. Your on-call cleanups do not carry over from year to year. Scheduled cleanups occur on your regular service day. Weight limits may apply and acceptability of items are at the discretion of the driver. Unacceptable items will be rejected and left at the curb.

Please call 650-583-8536 to speak with one of our customer service specialists to schedule an On-Call Collection.

YES



Do not set out loose or un-bundled materials. Do not illegally dump in the community. Do not set out electronic or hazardous waste. Construction and Demolition (C&D) cannot be collected. Please contact Recology San Bruno for debris box service of C&D materials.

NO!



Household Hazardous Waste, Electronic Waste and Universal Waste Program

The Recology San Bruno Transfer Station, located at 101 Tanforan Avenue, accepts the following items on Tuesdays and Thursdays, from 10am-12pm from San Bruno Residents only. Please be prepared to show proof of residency.

- Antifreeze*
- Car and household batteries
- Cellular phones
- Computers & Televisions
- Flourescent tubes & bulbs
- Latex (water based) paint*
- Motor oil & filters*
- Small household appliances
- * A five gallon limit may apply



Colección de limpieza de guardia dos veces al año

VALIDO 1 DE JULIO, 2017 - 30 DE JUNIO, 2018

Coloque los artículos a la acera no más tarde que 6 am o el día anterior su fecha programada de recogida. Recogida está limitada a 3 yardas cúbicas (3 pies x 3 pies x 9 pies) o aproximadamente veinte bolsas de 32 galones. Hogares elegibles tienen derecho a DOS limpiezas de guardia gratis cada año, valido desde el 1 de Julio 2017 hasta el 30 de Junio 2018.

RESIDENTES ELEGIBLES:	LIMITACIÓN DE COLECCIÓN:	PROGRAMAR LA COLECCIÓN:
<ul style="list-style-type: none"> • Casas • Dúplexes • Tríplexes 	Límite de 3 yardas cúbicas (3 pies x 3 pies x 9 pies), Aproximadamente (20) bolsas de 32 galones, o (10) bolsas de 32 galones y un artículo grande.	Llame 650-583-8536 para programar una cita no menos de 24 horas de antelación. Coloque artículos a la acera por 6 am o la noche anterior.

Los artículos grandes pueden incluir un sofá, un colchón/un resorte de la caja, un estante de libros o un artículo similar. Se requiere una cita antes de colocar los artículos para estar recogidos. El exceso de tres yardas cúbicas no será recogido; sin embargo, si desea usar ambas colecciones al mismo tiempo, (seis yardas cúbicas), se puede solicitarlo al realizar su pedido. Su limpieza de guardia no se llevan de año en año. La limpieza programada ocurre en su día de servicio regular. Límites de peso pueden aplicarse y la aceptabilidad de los artículos es a la discreción del conductor. Los artículos inaceptables serán rechazados y dejados en la acera.

Por favor, llame 650-583-8536 para hablar con uno de nuestros especialistas de atención al cliente para programar una colección de guardia.

SI



No coloque materiales sueltos o desordenados. No tire residuos ilegalmente en la comunidad. No coloque residuos electrónicos o peligrosos. Construcción y Demolición (C&D) no pueden ser recogidos. Por favor, póngase en contacto con Recology San Bruno para obtener servicio de materiales de C&D.

NO!



Residuos domésticos peligrosos, residuos electrónicos y la programa de residuos universal

La Recology San Bruno Transfer Station, ubicada en 101 Tanforan Avenue, acepta los siguientes artículos los martes y jueves, de 10 am a 12 pm de residentes de San Bruno solamente. Por favor esté preparado para mostrar prueba de residencia.

Anticongelante*
 Baterías de carro y del hogar
 Teléfonos celulares
 Computadoras & televisiones
 Tubos y bombillas fluorescentes
 Pintura látex (a base de agua)*
 Aceite de motor y filtros*
 Electrodomésticos pequeños
 *Límite de cinco galones puede aplicarse





101 Tanforan Avenue
San Bruno, CA 94066

PRST STD
U.S. Postage
PAID
Permit No. 290
San Bruno, CA 94066

Recordatorios de servicio

COLECCIONES PERDIDAS:

Por favor, reporte a nuestra oficina cualquier colección perdida por el día laboral siguiente.

BASURA Y CARTÓN EXTRA:

La basura adicional se debe embolsar y los arreglos hechos con nuestra oficina por adelantado para la recolección. Las etiquetas de bolsa extra están disponibles por una tarifa llamando a Recology San Bruno o a la División de Facturación de la Ciudad de San Bruno.

BATERÍAS:

Recicle las baterías de su hogar por sellándolas en una bolsita de plástica transparente y colocándolas encima de su carrito de reciclaje azul.

SERVICIO DEL "DEBRIS BOX" (CAJA DE ESCOMBROS)

Recology San Bruno es el franquicia exclusiva de transportación del Debris Box por San Bruno. Llame para los precios y para solicitar una caja.



ROBO DE RECICLAJE:

Recolección de materiales reciclables no autorizado es una violación de la Sección 10.22.140 del Código Municipal de San Bruno. Violadores serán procesados y sujetos a multas. Si usted es testigo de este crimen, por favor llame a la línea de negocios del Departamento de Policía San Bruno al **650-616-7100**.

IMPORTANT RESOURCES RECURSOS IMPORTANTES

Recology San Bruno

650-583-8536

Recologysanbruno.com

City of San Bruno Utility Billing

650-616-7086

567 El Camino Real, San Bruno
sanbruno.ca.gov

San Mateo County Recycling & Compost Hotline

888-442-2666

www.RecycleWorks.org

San Bruno Code Enforcement

650-616-7076

Service Reminders.....

MISSED COLLECTIONS:

Please report any missed collection to our office by the following business day.

EXTRA GARAGE AND CARDBOARD:

Extra garbage must be bagged and arrangements made with our office in advance for pickup. Extra Bag Tags are available for a fee by calling Recology San Bruno or the City of San Bruno Utility Billing Division.

BATTERIES:

Recycle your household batteries by sealing them in a clear plastic bag and placing ON TOP of your blue recycling cart.

DEBRIS BOX SERVICE

Recology San Bruno is the Exclusive Franchised Debris Box Hauler for San Bruno. Call for pricing and to request a box.

RECYCLING THEFT:

Unauthorized collection of recyclable materials is a violation of San Bruno Municipal Code Section 10.22.140. Violators will be prosecuted and subject to fines. If you are a witness to this crime, please call the San Bruno Police Department business line at **650-616-7100**.